

DOMINGO, 24 DE MARZO

11:30 - AULA MAGNA TIRSO DE MOLINA

Acto oficial de Inauguración de la III Semana Francesa.

12:00 - AULA MAGNA TIRSO DE MOLINA

Concierto inaugural de la III Semana Francesa: *Encuentro en París*. Concierto de piano de Daniel Ligorio.

Sidrada bretona y queso francés a la conclusión del recital en los jardines del Aula Magna Tirso de Molina. (Entrada libre hasta completar aforo).

18:00 - PLAZA MAYOR

Recreación de la corte de Alfonso VIII. Intervienen: Feudorum Domini y Oria Dauría.

20:00 - PALACIO DE LA AUDIENCIA

Espectáculo narrativo-musical: *Leonor Plantagenet. Una princesa normanda en la Corte de Alfonso VIII*. (Entrada libre hasta completar aforo).

Intervienen: Camilo García (actor), Maife Gil (actriz), Héctor Guerrero (barítono), Gracia Gil (laúd). Figurantes: Feudorum Domini y Oria Dauría.

LUNES, 25 DE MARZO

11:30 - AYUNTAMIENTO DE TARDELCUENDE

La batalla de Osonilla. Honra a las víctimas españolas y francesas.

18:00 - SALÓN ROJO. I.E.S. ANTONIO MACHADO

Le français, langue d’avenir. Mesa redonda con la participación de profesores de francés de Soria.

Homenaje a la profesora de francés María Esther García Domínguez.

20:00 - CHAYOFA CAFÉ BAR

Animación de música francesa de los años 80.

21:30 - CINES MERCADO

Viens au cinéma! (Cine francés): *Gerónimo* (2014). Dir. Tony Gatlif. 107 min. Entrada: 3 Euros.

MARTES, 26 DE MARZO

10:00 - CINES MERCADO

Viens au cinéma! (Cine francés para centros educativos): *Belle y Sebastian* (2013). Dir. Nicolas Vanier. 104 min.

12:15

Viens au cinéma! (Cine francés para centros educativos): *¡Lumière! Comienza la Aventura* (2017). Dir. Thierry Frémaux. 90 min.

17:00 - SALÓN DE ACTOS DEL CAMPUS DUQUES DE SORIA

II Encuentro Nacional de Estudiantes de Francés.

18:00 - SALÓN DE ACTOS DEL CAMPUS DUQUES DE SORIA

Le rap francophone: nouvelle tendance (écoute et analyse des paroles) par Lionel Bagaruka et Ari Kizil.

20:00 - CHAYOFA CAFÉ BAR

Animación de Música francesa de los años 80.

20:15 - CASINO CÍRCULO AMISTAD NUMANCIA

Club de lectura francesa: 14 Juillet, de Eric Vuillard. Dirigido por César Millán.

21:30 - CINES MERCADO

Viens au cinéma! (Cine francés) V.O.S.E.: *L'échange des princesses* (Cambio de reinas) (2018). Dir. Marc Dugain. 100 min. Entrada: 3 Euros.

MIÉRCOLES, 27 DE MARZO

10:00 - CINES MERCADO

Viens au cinéma! (Cine francés para centros educativos): *Belle y Sebastian* (2013). Dir. Nicolas Vanier. 104 min.

12:15 - CINES MERCADO

Viens au cinéma! (Cine francés para centros educativos): *¡Lumière! Comienza la Aventura* (2017). Dir. Thierry Frémaux. 90 min.

18:00 - PALACIO DE LA AUDIENCIA

Visita guiada a la exposición sobre el Marqués de la Ensenada.

19:00 - PALACIO DE LA AUDIENCIA

Conferencia: *El Catastro de Ensenada y la Soria de la Ilustración*. Ana Isabel Sanz Yagüe (investigadora).

20:00 - CHAYOFA CAFÉ BAR

Animación de música francesa de los años 80.

21:30 - CINES MERCADO

Viens au cinéma! (Cine francés) V.O.S.E.: *Le dîner de cons* (La cena de los idiotas) (1998). Dir. Francis Veber. 77 min. Entrada: 3 Euros.

JUEVES, 28 DE MARZO

10:00 - CINES MERCADO

Viens au cinéma! (Cine francés para centros educativos): *Belle y Sebastian* (2013). Dir. Nicolas Vanier. 104 min.

12:15 - CINES MERCADO

Viens au cinéma! (Cine francés para centros educativos): *¡Lumière! Comienza la Aventura* (2017). Dir. Thierry Frémaux. 90 min.

17:30 - SALÓN GERARDO DIEGO. CASINO CÍR. AMISTAD NUMANCIA

Encuentro franco-español y tertulia en francés, dirigida por la Asoc. Francofonía.

19:00 - SALÓN GERARDO DIEGO. CASINO CÍR. AMISTAD NUMANCIA

Conferencia: *Las guerrillas en los pinares de Soria y Burgos en la guerra de la independencia*. José María Álvarez de Eulate (investigador).

20:00 - CHAYOFA CAFÉ BAR

Animación de música francesa de los años 80.

21:30 - CINES MERCADO

Cine francés V.O.S.E.: *Mauvais sang* (Mala Sangre) (1986). Dir. Leos Carax. 119 min. Entrada: 3 Euros.

VIERNES, 29 DE MARZO

11:00 - PROVINCIA DE SORIA

Visitas guiadas a la ciudad de Soria (Ruta Machadiana) y/o combinada de El Burgo de Osma (Catedral) y Santa María de Huerta (Monasterio Cisterciense). [Actividad supeditada a un número mínimo de personas. Consultar la web: soriavacaciones.es]

18:00 - SALA DE BILLAR DEL CASINO CÍRCULO AMISTAD NUMANCIA

Clinic de entrenamiento y exhibición de Billar Francés, a cargo del C.A. Numancia de Soria.

19:00

19:00 - SALÓN GERARDO DIEGO. CASINO CÍR. AMISTAD NUMANCIA
Conferencia: *Soria-Francia. De Numancia a Montségur*. Ángel Almazán (investigador).

20:00 - SALA GAYA NUÑO. CASINO CÍRCULO AMISTAD NUMANCIA

Soirée en Montmartre (Recreación del ambiente pictórico de la place de Montmartre de París, por la Escuela de Pintura de Jaime del Huerto, amenizada por el grupo de teatro de la Escuela de Pintura de Jaime del Huerto y el cantante David Pérez).

SÁBADO, 30 DE MARZO

11:00 - SAN SATURIO, SORIA

Espectáculo napoleónico en Soria: Formación de las tropas en San Saturio.

Acto homenaje de entrega de banderas de los Voluntarios Numantinos por parte de la Asociación Retógenes. Colabora Asociación de Voluntarios de Aragón.

13:00 - ALAMEDA DE CERVANTES, SORIA

Simulacro de combate en campo abierto. Alto de la Dehesa.

14:00 - CASINO CÍRCULO AMISTAD NUMANCIA

Reunión del Foro de la Lengua y Cultura Francesa de Castilla y León.

19:00 - MARIANO GRANADOS, SORIA

Concentración de tropas en la Plaza Mariano Granados. A continuación desfile hasta la C/ Venerable Palafox (“La Picota”).

19:30 - CALLE VENERABLE PALAFOX, “LA PICOTA”, SORIA

Acto homenaje a los soldados de la Guerra de la Independencia. A continuación desfile hasta la Plaza Mayor.

20:30 - PLAZA MAYOR, SORIA

Acto de Reconciliación de la Ciudad de Soria y la Nación Francesa. Asiste el Cónsul General de Francia en España.

DOMINGO, 31 DE MARZO

10:00 - ALAMEDA DE CERVANTES, SORIA

Espectáculo napoleónico: Campamento en el Parque Alameda de Cervantes. Exhibiciones y demostraciones abiertas al público.

EXPOSICIONES

Soria

- Cines Mercado: Ciudad invitada: Arras (Nord-Pas de Calais): *En la ruta de la lana: Arras en Flandes* (fotografías).

-Palacio de la Audiencia (Salas A y B/Anexo): *Soria en el Catastro del Marqués de la Ensenada*.

- Palacio de la Audiencia (Sala B/Anexo): *Antonio Machado en el AGA / La retirada* (videos documentales).

- Palacio de la Audiencia (Sala B) (del 29 de marzo al 3 de abril): *Soria-Francia. De Numancia a Montségur*.

- Salón Gerardo Diego. Casino Círculo Amistad Numancia): *Antonio Machado. Testimonios*.

- Biblioteca Pública: *Premios Literarios Franceses*: Exposición en la sala de préstamo de libros franceses que han sido galardonados con prestigiosos premios como el premio Goncourt, Prix National des lettres, Prix des libraires, Prix Médicis, etc.

- Biblioteca Pública: *Hitos del cine francés*: exposición en la sala de audiovisuales de películas significativas del cine francés.

- Biblioteca del Campus de Soria: *Las artes y las ciencias francesas en la biblioteca universitaria*.

- Campus Duques de Soria: *Francia en infografías* (trabajos del II Encuentro Nacional de Estudiantes de Francés).

- Comercio del Collado (Cortabitarte): *Napoleón Bonaparte*.

Garray

- Aula Arqueológica: Recreación en Playmóbil de la batalla de Alesia (Francia).

CINE

Programa *Viens au cinéma!* en Cines Mercado (películas francesas en versiones dobladas o subtituladas. Sesiones matinales pedagógicas para colegios e institutos y vespertinas para todos los públicos).

ENCUENTROS

- Ciudadanos franceses y españoles.

- Estudiantes de francés.

- Empresarios españoles con actividad en Francia y viceversa.

- Mandatarios locales, nacionales y diplomáticos.

- Instituciones.

GASTRONOMÍA

Espacios Gourmet de degustación:

- Estrellas Michelin de Soria: La Lobita.

- Parador de Soria.

- Vinos Lázaro (degustación de sidra bretona y normanda y quesos).

- Nueva York.

- El Ágora.

- Casa Augusto Arranz.

- La Candela.

DECORACIÓN CIUDAD Y ESCAPARATISMO

Alumbrado especial: Audiencia – Diputación – Alfonso VIII.

Escaparates con premio de la Semana Francesa.

MÚSICA

- Palacio de la Audiencia: *Encuentro en París*. Concierto de piano de Daniel Ligorio.

- Chayofa Café Bar: Animación de música francesa de los años 80.

- Casino Cír. Amistad Numancia: *Soirée en Montamartre* con David Pérez.

- Campus Duques de Soria: *Le rap francophone: nouvelle tendance* (écoute et analyse des paroles) par Lionel Bagaruka et Ari Kizil.

CONFERENCIAS

- Ana Isabel Sanz Yagüe.

- Ángel Almazán.

- José María Álvarez de Eulate.

PINTURA

- *Soirée en Montmartre* (Recreación del ambiente pictórico de la place de Montmartre, París, por la Esc. de Pintura de Jaime del Huerto y David Pérez (cantante)

EDUCACIÓN

- II Encuentro de Estudiantes de Francés (Campus de Soria)

- Actividades en los centros educativos de Soria y provincia. [C.E.I.P. Infantes de Lara (Soria), C.E.I.P. La Merced (Soria), I.E.S. Gaya Nuño (Almazán), I.E.S. Ri-

bera del Jalón (Arcos de Jalón), I.E.S. Antonio Machado (Soria), I.E.S. Politécnico (Soria), I.E.S. Virgen del Espino (Soria)]

CLUB DE LECTURA FRANCESA

- *14 Juillet*, de Eric Vuillard. Dirigido por César Millán.

TERTULIA Y FRANCOFONÍA

- Encuentro franco-español y tertulia en francés. Dirigida por la Asociación Francofonía.

- Tertulia de la Asociación Francofonía.

- Encuentro de franceses de Soria y de España.

ACTOS EN LA PROVINCIA

GARRAY: Exposición PlayMobil “Alesia”, (Aula Arqueológica).

TARDELCUENDE: La batalla de Osonilla. Honra a las víctimas españolas y francesas, (Plaza del Ayuntamiento).

EL BURGO DE OSMA: Visita al Museo Catedralicio y su exposición sobre san Pedro de Osma (monje de Cluny y primer obispo de El Burgo de Osma). De martes a viernes, de 10:30 a 13:00 y de 16:00 a 18:00. Sábados; de 10:30 a 13:30 y de 16:00 a 19:00. Domingo, de 10:30 a 1300 de 16:00 a 18:00. (Catedral). Consultar en: www.soriavacaciones.es

SANTA MARÍA DE HUERTA: Visita al Monasterio Cisterciense de Santa María de Huerta y al audiovisual: Los Cistercienses. Historia. Arte. Espiritualidad (20’). Pases del audiovisual: De lunes a sábado, de 10:30 a 11:30 y 12:15 de 16:30 a 17:15; domingo, de 10:30 y de 16:30 a 17:15. (Monasterio Cisterciense). Consultar en: www.soriavacaciones.es

TURISMO

Rutas turísticas: (*Origen: Madrid, Euskadi, Zaragoza, Valladolid, Burgos, Logroño...*)

- “Ruta machadiana en Soria”.

- “La guerra de la independencia en Soria” (fin de semana napoleónico).

- El Burgo de Osma (Catedral).

- Santa María de Huerta (Monasterio Cisterciense).

DEPORTE

- Clinic de entrenamiento y exhibición de billar francés.

PREMIOS

- Profesor de francés más veterano de Soria.

- Mejor Fotografía de la III Semana Francesa.

- Mejor Infografía sobre Francia o la Francofonía (categorías: IES y Universidad).

- Mejor Escaparate.

CONCURSO DE FOTOGRAFÍA

“Soria, je t’aime!”, Premio Alliance française de Valladolid: 100 Euros y diploma de la Alliance française de Valladolid y del Institut français. Consultar bases en: *bit.ly/semanafrancesasoria* y entregar material en: *soriasemanafrancesa@gmail.com* (hasta el 1 de abril de 2019).

ACTIVIDADES FRANCESAS EN LOS CENTROS EDUCATIVOS DE SORIA Y PROVINCIA

- Actividades de la Semana Francesa en los centros educativos de Soria y provincia.

- II Encuentro de Estudiantes de Francés (Campus de Soria).

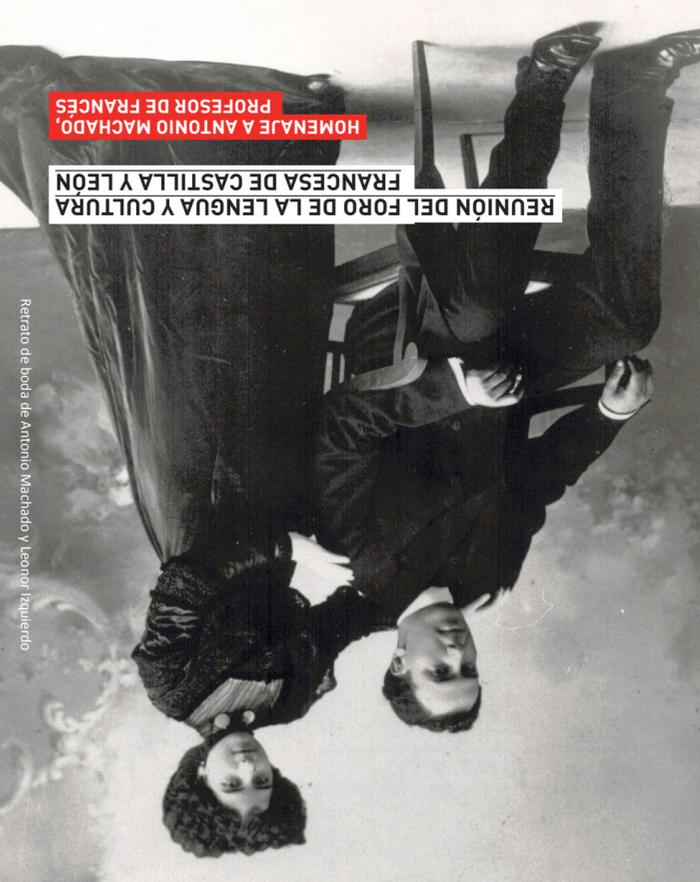
- Actividades de la Semana Francesa en los centros educativos de Soria y provincia: [C.E.I.P. Infantes de Lara (Soria), C.E.I.P. La Merced (Soria), I.E.S. Gaya Nuño (Almazán), I.E.S. Ribera del Jalón (Arcos de Jalón), I.E.S. Antonio Machado (Soria), I.E.S. Politécnico (Soria), I.E.S. Virgen del Espino (Soria)]

REPRESENTACIONES HISTÓRICAS

Espectáculo narrativo-musical: LEONOR DE PLANTAGENET. *Una princesa normanda en la Corte de Alfonso VIII*. (1)

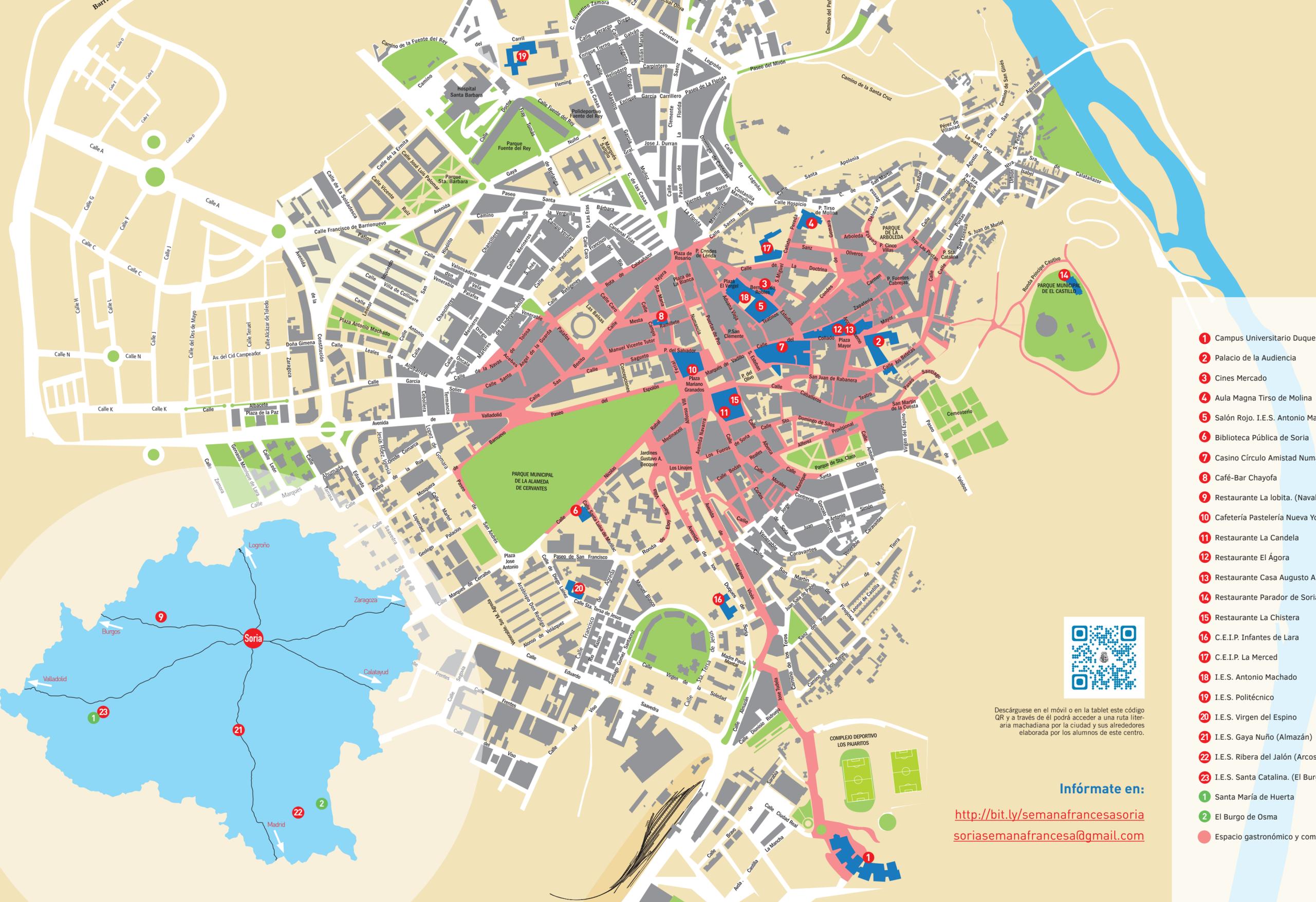
Recreación histórica: *Soria 1812* (Fin de semana napoleónico).(2)

(1)



foros · pintura · exposiciones · espectáculos · encuentros · gastronomía · debates · música · cine · comercio · cursos · literatura · entretenimiento · cooperación económica · intercambios empresariales





- 1 Campus Universitario Duques de Soria
- 2 Palacio de la Audiencia
- 3 Cines Mercado
- 4 Aula Magna Tirso de Molina
- 5 Salón Rojo. I.E.S. Antonio Machado
- 6 Biblioteca Pública de Soria
- 7 Casino Círculo Amistad Numancia
- 8 Café-Bar Chayofa
- 9 Restaurante La lobita. (Navaleno)
- 10 Cafetería Pastelería Nueva York
- 11 Restaurante La Candela
- 12 Restaurante El Ágora
- 13 Restaurante Casa Augusto Arranz
- 14 Restaurante Parador de Soria
- 15 Restaurante La Chistera
- 16 C.E.I.P. Infantes de Lara
- 17 C.E.I.P. La Merced
- 18 I.E.S. Antonio Machado
- 19 I.E.S. Politécnico
- 20 I.E.S. Virgen del Espino
- 21 I.E.S. Gaya Nuño (Almazán)
- 22 I.E.S. Ribera del Jalón (Arcos de Jalón)
- 23 I.E.S. Santa Catalina. (El Burgo de Osma)
- Espacio gastronómico y comercial

Descárguese en el móvil o en la tablet este código QR y a través de él podrá acceder a una ruta literaria machadiana por la ciudad y sus alrededores elaborada por los alumnos de este centro.



Infórmate en:
<http://bit.ly/semanafrancesasoria>
soriasemanafrancesa@gmail.com

Organiza



Foro de la Lengua y Cultura Francesa de Castilla y León

Patrocina



Universidad de Valladolid



Ayuntamiento de Soria



Diputación de Soria



Junta de Castilla y León



INSTITUT FRANÇAIS



Cámara de Soria



CCI FRANCE ESPAGNE

Colabora



PARADORES CIVIA SORIA



CINES mercado



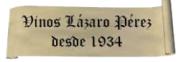
TALLER de PINTURA



CASINO



La Candela



Vinos Lisaro Pérez desde 1934



chayofa



La Chistera



af Alliance Française Valladolid



NUEVA YORK PASTELERIA CAFE



MATRES FLORISTERIA



FEM FUNDACIÓN ESPAÑOLA ANTONIO MACHADO



Casa Auguste Arranz



C.A. Numancia de Soria Club Deportivo de Billar



Medios y soportes



EL ÁGORA



NUMANGUERRIX



Tundidor Rural Vacaciones



La Lobita RESTAURANTE



ASSOCIATION FRANCOFONIA



ALAIN AFFLELOU



MONREAL